



1. Zweck

Zweck dieser Spezifikation ist die Sicherstellung der Umweltverträglichkeit der hergestellten und gelieferten Produkte. Dazu soll die Verwendung von Stoffen in Produkten auf solche reduziert werden, welche im Einklang mit den geltenden, relevanten Anforderungen stehen.

2. Geltungsbereich dieser Spezifikation

Diese Spezifikation gilt verbindlich für alle Liefergegenstände / Erzeugnisse, die von Lieferanten per angenommener Bestellung der MSA geliefert werden.

3. Anforderungen

3.1 REACH-Verordnung (EG) Nr. 1907/2006

Der Lieferant muss den/ das bestellte/en Liefergegenstand/ Erzeugnis gemäß den rechtlichen Anforderungen, insbesondere der Verordnung (EG) Nr. 1907/2006 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 18. Dezember 2006 zur Registrierung, Bewertung, Zulassung und Beschränkung chemischer Stoffe (REACH) produzieren und/ oder liefern.

Die "Kandidatenliste" enthält besonders besorgniserregende Substanzen (SVHC). Mit Veröffentlichung dieser Liste sind Lieferanten von Erzeugnissen unmittelbar verpflichtet (nach Artikel 33 REACH-Verordnung) den gewerblichen Abnehmer zu informieren, wenn in einem Erzeugnis ein oder mehrere besonders besorgniserregende Substanzen mit Konzentrationen von mehr als 0,1% (Massenanteil) enthalten sind. Bitte beachten Sie, dass der Erzeugnisbegriff entsprechend dem EuGH-Urteil C-106/14 vom 10.09.2015 anzuwenden ist.

Der Lieferant des Liefergegenstandes/ Erzeugnisses muss MSA unaufgefordert Auskunft über die Verwendung von Stoffen der Kandidatenliste von besonders besorgniserregenden Stoffen (SVHC) nach der jeweils gültigen Fassung der REACH-Verordnung geben. Diese Forderung bezieht sich auch auf gelieferte Stoffe und Gemische.

Des Weiteren erwartet MSA zusätzlich die Information seitens des Lieferanten, dass keine oder weniger als 0,1% (Massenanteil) solcher Substanzen im Liefergegenstand enthalten sind. Diese Informationen sind notwendig um MSAs Verpflichtungen gegenüber seinen Kunden zu erfüllen (Artikel 33 REACH-Verordnung).

					Datum/Date	Name Name	
				Normbüro Standards office			SPL
				Entwicklung Development	28.09.2016	PCRT Berlin	
Rev. 01	Änderung Change	Datum Date	Name Name	Geprüft Checked	28.09.2016	PCRT Berlin	



Für die folgenden Anhänge der REACH-Verordnung gilt:

- dass der Lieferant bei in Anhang XIV gelisteten Stoffen deren Zulassungspflicht nachkommt
- dass der Lieferant für in Anhang XVII gelistete gefährlicher Stoffe, Gemische und Erzeugnisse die jeweiligen Beschränkungen für die Herstellung, das Inverkehrbringen und die Verwendung einhält

3.2 RoHS-Richtlinie 2011/65/EU

Der Lieferant muss den bestellten Liefergegenstand RoHS-konform im Sinne der rechtlichen Anforderungen produzieren und liefern. Dies bezieht sich insbesondere auf die Richtlinie 2011/65/EU (RoHS II) des Europäischen Parlaments und des Rates vom 8. Juni 2011 zur Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten. Dies gilt auch für Liefergegenstände, die an sich nicht in den Geltungsbereich der Richtlinie 2011/65/EU (RoHS II) fallen, da diese später in Elektro- und Elektronikgeräten verbaut werden können.

Über die Nutzung von Ausnahmen gemäß der Anhänge III und IV der genannten Richtlinie ist MSA unaufgefordert zu informieren.

Diese Information muss enthalten:

- die Nummer/ Bezeichnung der Ausnahme (entsprechend der aktuell gültigen RoHS-Richtlinie),
- den referenzierten Anhang und die Gültigkeitsdauer der Ausnahme.

Des Weiteren erwartet MSA vom Lieferanten die Überwachung genutzter Ausnahmen sowie die unaufgeforderte, zeitnahe Information über die Auswirkungen des Auslaufens von Ausnahmen auf die Lieferfähigkeit gegenüber MSA.

Sollte die genannte Richtlinie durch eine neue abgelöst werden, so ist die neue Richtlinie entsprechend anzuwenden.

4. Dokumentation

Die Einhaltung der in dieser Spezifikation geforderte Konformität sowie die oben aufgeführten zusätzlich geforderten Informationen sind in den Lieferpapieren explizit zu vermerken. Konformitätserklärungen, sind jährlich zu aktualisieren.

					Datum/Date	Name Name		
				Normbüro Standards office			SPL	
				Entwicklung Development	28.09.2016	PCRT Berlin		
Rev. 01	Änderung Change	Datum Date	Name Name	Geprüft Checked	28.09.2016	PCRT Berlin		



Lieferspezifikation/ Delivery specification

Einhaltung der Anforderungen der REACH-Verordnung und der RoHS-Richtlinie

Compliance with the requirements of the REACH Regulation and the RoHS Directive

Seite / Page 3/6

5. Sonstiges

Dieses Dokument wird automatisch Vertragsbestandteil jeder durch den Lieferanten angenommenen Bestellung von MSA.

					Datum/Date	Name Name		
				Normbüro Standards office			SPL	
				Entwicklung Development	28.09.2016	PCRT Berlin		
Rev. 01	Änderung Change	Datum Date	Name Name	Geprüft Checked	28.09.2016	PCRT Berlin		



1. Purpose

The purpose of this specification is to ensure environmental sustainability of the manufactured and delivered products. For this purpose the use of substances in products shall be reduced to those which are in accordance with the applicable, relevant requirements.

2. Scope of this specification

This specification applies to all delivery items / products delivered by the supplier in accordance with the order confirmation from MSA.

3. Requirements

3.1 REACH Regulation (EC) No. 1907/2006

The supplier must produce and/or deliver the ordered delivery item(s) / product in accordance with the legal requirements, in particular Regulation (EC) no. 1907/2006 of the European Parliament and of the Council of 18 December 2006 concerning the Registration, Evaluation, Authorisation and Restriction of Chemicals (REACH).

The 'Candidate List' includes Substances of Very High Concern (SVHC). With publication of this list, suppliers of products are directly required (in accordance with Article 33 of the REACH Regulation) to inform the industrial user if a product contains one or more Substance(s) of Very High Concern with a concentration of more than 0.1% (w/w). Please note that the product term as per the ECJ judgement C-106/14 of 10 September 2015 is to be used.

The supplier of the delivery item / product must provide MSA unsolicited with information about the use of substances on the candidate list of Substances of Very High Concern (SVHC) as per the currently valid version of the REACH Regulation. This requirement also applies to delivered substances and mixtures.

Furthermore, MSA also expects the information on the part of the supplier that the delivery item contains none or less than 0.1% (w/w) of such substances. This information is required to fulfil MSA's obligations to its customers (Article 33 REACH Regulation).

					Datum/Date	Name Name	
				Normbüro Standards office			
				Entwicklung Development	28.09.2016	PCRT Berlin	SPL
Rev. 01	Änderung Change	Datum Date	Name Name	Geprüft Checked	28.09.2016	PCRT Berlin	



The following annexes of the REACH Regulation require:

- that the supplier complies with the authorisation requirement for the substances listed in Annex XIV
- that the supplier observes the respective restrictions for the manufacture, placing on the market and use of the hazardous substances, mixtures and products listed in Annex XVII

3.2 RoHS Directive 2011/65/EU

The supplier must produce and deliver the ordered delivery item in compliance with the RoHS Directive with respect to the legal regulations. This refers in particular to the Directive 2011/65/EU (RoHS II) of the European Parliament and of the Council dated 8 June 2011 on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment. This also applies to delivery items which do not themselves fall within the scope of Directive 2011/65/EU (RoHS II), as these may subsequently be incorporated into electrical or electronic equipment.

MSA is to be informed without delay of the use of exceptions in accordance with Annexes III and IV of the specified Directive.

This information must include:

- the number / description of the exception (corresponding to the current valid RoHS Directive),
- the referenced annex and the validity period of the exception.

In addition, MSA expects the supplier to monitor exceptions used and to provide, without being requested to do so, timely information on the impact of the expiry of exceptions to its ability to deliver to MSA.

Should the specified directive be replaced by a new one, the new directive is to apply accordingly.

4. Documentation

Compliance with the conformity required by this specification and all above listed additional information must be explicitly noted in the shipping documents. Declarations of conformity are to be updated annually.

					Datum/Date	Name Name	
				Normbüro Standards office			SPL
				Entwicklung Development	28.09.2016	PCRT Berlin	
Rev. 01	Änderung Change	Datum Date	Name Name	Geprüft Checked	28.09.2016	PCRT Berlin	



Lieferspezifikation/ Delivery specification

Einhaltung der Anforderungen der REACH-Verordnung und der RoHS-Richtlinie

Compliance with the requirements of the REACH Regulation and the RoHS Directive

Seite / Page 6/6

5. Miscellaneous provisions

This document automatically becomes a contract component of every order from MSA accepted by the supplier.

					Datum/Date	Name Name		
				Normbüro Standards office			SPL	
				Entwicklung Development	28.09.2016	PCRT Berlin		
Rev. 01	Änderung Change	Datum Date	Name Name	Geprüft Checked	28.09.2016	PCRT Berlin		